

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 44 (1918)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Briefkasten der Redaktion

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Helvetica

Wenn unsre Lage ich bedenke,  
Geschicht's mir fast, daß ich mich kränke  
Ob all' den vielen schönen Sachen,  
Die uns das Leben sauer machen.

Da ist zuerst der Münzenberger,  
Den man zum Staunen guter „Berger“  
Will weißer waschen als den Mohren,  
Der Lenzburg seinen Ruhm geboren;

Denn jener Mohr war leider echt,  
Und so gelang das Waschen schlecht —  
Mich deucht, noch schlechter soll's gelingen,  
Den Zürcher-Mohren weiß zu bringen.

Drum gehn wir weiter auch in Ruh'  
Dem wunderschönen Léman zu,  
Dort steht ein Dorf in der Balance:  
Halb „Vive la Suisse“, halb „Vive la France“.

Nur, daß das lezt're lauter tönt  
Und man die Schweizer also höhnt,  
Daß man sie in die Reihen reißt  
Der Streiter für „Gerechtigkeit“.

Und weil wir grad am Léman sind,  
Denk' ich an Tony Roche geschwind,  
Der sicherlich wird protestieren,  
Von wegen solchiger Allüren.

Doch halt, der Tony ist neutral:  
Auf Frankreich schimpfen, wär' Skandal,  
Hat er doch erst die fränk'schen Bomben  
Entlarvt als deutsche Sliiegerplomben,

Die da in Kallnach, höchst gerissen,  
Ein deutscher „Hunne“ abgeschmissen,  
Um Schweiz und Frankreich zu entzwei'n —  
Ja, ja, dem Tony fällt was ein.

Drum lenken wir den Schritt nach Bern.  
Dort sah'n den Bundesrat wir gern,  
Der bang' sich um die Frage drückt:  
Wie man sich wehrt und doch sich bückt,

Wie man entschlossen protestiert  
Und dennoch nicht die Gunst verliert  
Von denen, die mit ihren Sachen  
Uns stets das Leben sauer machen. Omar

## Spruch

Kauft du für deine Holde Weilchen,  
So darfst du um den Preis nicht feilschen. 21. St.

## Eigenes Drahtnetz

Berlin. Hindenburg erklärte einem  
Spezialberichterstatter, er habe jetzt begrün-  
dete Hoffnung auf den endgültigen Sieg,  
seit Gabriel d'Annunzio und Hervé aus der  
feindlichen Armeeleitung ausgeschieden seien.

London. (Was!) In Orforn ist  
eine Kriegszielfabrik gegründet worden.

Kaviarsk. Der Tungusenkongreß hat  
mit drei gegen zwei Stimmen die Einführ-  
rung des Frauenstimmrechts beschlossen.

Bern. (Was!) Eine Delegation weit-  
blickender Nationalökonomien aus dem Kan-  
ton Thurgau und Zürich hat in einer Audienz  
beim Bundespräsidenten demselben die recht-  
zeitige Rationierung der Spielkarten an-  
geregelt.

## Prinzen-Erziehung

Im Schlosse zu Versailles fand man ein  
altes Schönschreibebuch, das Ludwig XIV.  
gehört hatte und worin der Schreiber —  
pardong — der Kalligraphie-Hofmeister  
dem jungen Prinzen als Vorlage geschrie-  
ben hatte:

„Les rois font tout ce qu'ils veulent.“

Und wie ein gewöhnlicher Sterblicher  
(der Hofhistoriograph sagt nicht, ob der  
Königssohn, wie andere Buben, dabei auch  
die Zunge herausstreckte) hatte der Prinz  
die ganze Seite voll „Die Könige tun alles  
was sie wollen“ nachgeschrieben.

Einst fragte irgend ein prinziplicher Er-  
zieher seinen Zögling:

„Was hat Parmentier in Frankreich  
eingeführt?“

Ohne zu zögern, antwortete der Prinz:  
„Die Lufter.“

„Ganz richtig, königliche Hoheit, die  
Lufter, d. h. die Lufter des armen Mannes,  
auch Kartoffel genannt.“

Ein anderes Mal fragte der Hofmeister,  
auf die Karte von Spanien deutend: „Wel-  
ches Land ist dies?“

„Frankreich!“ erwiderte prompt der  
Thronfolger.

„Ausgezeichnet, Hoheit! Nur wohnen  
augenblicklich die Spanier dort, die Fran-  
zosen wohnen etwas nördlicher.“

In einer deutschen Universität stand ein  
Prinz im Examen. Der ihn prüfende Pro-  
fessor wartete schon lange auf die fürstliche  
Befestigung und gab sich alle erdenkliche  
Mühe, dem hochgeborenen Kandidaten die  
richtigen Antworten in den Mund zu legen.  
Endlich gelang es ihm, etwas mehr oder  
weniger vernünftiges aus dem Fürstsohne  
herauszulocken und sagte mit einer tiefen  
Verbeugung: „Ich danke gehorsamst, Ho-  
heit haben bestanden.“

„Sie auch!“ erwiderte trocken der Prinz.  
Jack Hamlin

## Kindlich

Die kleine Erna: Mutterchen, ich möchte  
das schöne Lied, welches die Tante immer  
singt, auch gerne lernen. Weißt du, in  
dem Lied steht doch etwas von den  
Haaren eines Herrn.

Mutter: Aber, mein Herzchen, ich weiß  
von keinem solch merkwürdigen Liede.  
Kennst du vielleicht den Anfang?

Erna: O ja, den schon. Es beginnt so:  
„Haare, meine Seele, Haare des  
Herrn.“ 21. St.

## Alter Spruch

Kein Feuer, keine Kohle kann brennen so  
Und heimlich im Ofen von dem — [heiß  
die Brennstoff-Zentrale nichts weiß. 21.

## Zur Papiernot!

Wie soll man nur das Wunder fassen:  
Keimatismus und Dichteritis  
Haben gar nicht nachgelassen? Ch

## Vor Gericht

Untersuchungsrichter: Sind Sie schon  
in diesem Jahre vorbestraft worden?

Angeklagter: Schon fünfmal!

Richter: Sie können's noch weit bringen.

Und womit?

Richter: Mit — Strafporto, wegen der  
neuen Tage! Ch

## Briefkasten der Redaktion



Jeremias. Wie ist denn das  
nun mit dem Besuch in Zürich?  
Vergessen? Wir wollen es nicht  
hoffen. Wir haben auch von  
der prächtigen Verbrüderung ge-  
hört. Bravo! Wenn zwei Kerle  
sich finden, wie zwei Kerle sich  
nun gefunden haben, so kann aus  
der Freundschaft so zweier Kerle  
manches Gute werden.

Dichter in R. Nein, wir kön-  
nen Ihnen dieses „Schweizer-  
drama 1917“ nicht zur Lektüre empfehlen. Es taugt  
nicht viel. Berunderswert ist nur die Geduld, mit  
der die Leser einer Zeitschrift so etwas über sich  
ergehen lassen. Oder sollten Sie wirklich der Meinung  
sein, daß ein Dienstverweigerer sich als Schweizerischer  
Nationalheld besonders eigne? Wir glauben an so  
etwas nicht, obwohl wir nicht als Patriot, sondern  
als das Gegenteil verschrien sind. Aber so geht es.  
Es braucht einer nur immer das Maul recht voll zu  
nehmen, dann gilt er als Patriot, während wir, die  
wir die zahlreichen Peßbeulen am Körper unseres  
Staatswesens immer wieder betupfen, damit sie endlich  
wegoperiert werden, als Antipatrioten in der Leute  
Mäuler geraten. Und in der Leute Mäuler sein ist  
durchaus kein begehrenswerter Zustand.

A. A. in Ch. Nur nicht so robust. Wir wollen das  
Läuslein doch nicht mit einem Dampfhammer zu  
Boden schmettern. Ein Singerdruck genügt.

J. S. 3. Seit in St. M. Nun erst wissen wir, wie  
gut es ist, wenn man sich bemüht, in jeder Strophe,  
nicht nur in der letzten, eine Pointe zu produzieren.  
Sonst hätte das geköpfte Gedicht nicht noch in seiner  
Verstümmelung lustig weiterleben können. Wir wün-  
schen Ihnen fröhliche Serien und eine wohlgelaunte —  
Niederkunft in unsere nebligen Gefilde.

W. R. in Bern. Der Witz ist leider schon zu bekannt.  
Besten Dank für die gute Absicht.

Redaktion: Paul Altbeier. Telefon Höttingen 3175  
Druck und Verlag: Jean Frey, Zürich, Dianastraße 5  
Telephon Selnau 1013.



## Der kluge Richter

Zwei Männer stritten sich lang herum;  
ein jeder nannte den andern dumm.

Sie stritten bis tief in die Nacht hinein;  
denn jeder wollte der Klügere sein.

Und schließlich entstanden aus diesem Streiten  
Hiebe und andere Tätlichkeiten.

Worauf sie beide zum Kadi laufen,  
um sich gerichtlich heruzuraufen.

Nun soll der Richter die Frage entscheiden:  
Welches ist der Gescheitere von beiden?

Er raufte sich lange sein spärliches Haar...  
Auf einmal ruft er: „Jetzt ist es mir klar!“

Der Klügere ist der, der den Sortschrift erkennt  
und die Besse der Lampen, die Tunggram, brennt. 21. St.

